

**29 JUNI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 20 mei 1992
tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 8 en 12, gewijzigd bij het decreet van 21 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 mei 1992 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op de artikelen 10, 21, 23 en 27;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Raad van de Riviervisserij, gegeven op 25 april 1996 en 18 december 1996;

Gelet op het overleg met het Waalse Gewest op 3 juni 1999 en met het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest op 8 juni 1999;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 9 december 1998;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering op 2 februari 1999, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 15 juni 1999, met de toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 20 mei 1992 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 10. Onverminderd het bepaalde in artikel 8 en artikel 12 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, wordt van het bezit van het verlof vrijgesteld :

1° al wie niet in het Vlaamse Gewest woont en deelneemt aan een door een Vlaamse vissersvereniging georganiseerde en openbaar aangekondigde nationale of internationale hengelvijdsport tussen vissersverenigingen op een zaterdag, een zondag of wettelijke feestdag;

2° wie deelneemt aan een initiatie en/of promotiecampagne voor het hengelen, georganiseerd door een vissersvereniging, met de toelating van de voorzitter van de provinciale visserijcommissie of van de voorzitter van het Centraal Comité van het Visserijfonds of zijn afgevaardigde.

De vrijstelling, bedoeld in het eerste lid, 1°, is alleen geldig voor de werkelijke duur van de wedstrijd. Voor wedstrijden op Europees vlak en voor wereldkampioenschappen geldt deze vrijstelling gedurende de week die voorafgaat aan de wedstrijd.

De vrijstelling, bedoeld in het tweede lid, 2°, is alleen geldig voor de duur van de initiatie en/of promotiecampagne.

Art. 2. Het opschrift boven het artikel 21 wordt vervangen door wat volgt "Bekken van de Berwijn en de Voer" en artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt : « Art. 21. In afwijking van artikel 13, 3°, is het vissen op forel in het bekken van de Voer toegestaan van 16 april tot en met 31 mei. »

Art. 3. Artikel 23 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 23. In afwijking van hetgeen bepaald in artikel 13 en 14 en onverminderd het verbod gesteld in artikel 15, is het in het gedeelte van de Schelde, bedoeld in artikel 3, evenals in de verbinding van Schelde en Rijn, het hele jaar door geoorloofd alle vissoorten te vangen. »

Art. 4. Aan artikel 27, tweede lid van hetzelfde besluit, wordt een 19° tot en met 30° toegevoegd, die luiden als volgt :

19° de Coupure te Gent;

20° E3-put te Oostakker;

21° vijver 15 van het Leen te Eeklo;

22° de oude Scheldearm Heurne Den Heuvel;

23° de Langelede;

24° de Traverse te Dendermonde;

25° de oude Durme te Lokeren;

26° de Leiemeander van Grammene en Astene;

27° de Poelaertplas te Geraardsbergen;

28° de Hollandergatkreek;

29° de Boerekreek;

30° de dokken van de Linkeroever van de Schelde.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

F. 99 — 2988

[C — 99/36065]

**29 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 1992
portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment les articles 8 et 12, modifiés par le décret du 21 décembre 1990;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 1992 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment les articles 10, 21, 23 et 27;

Vu l'avis du Conseil supérieur flamand de la pêche fluviale, rendu le 25 avril 1996 et le 18 décembre 1996;

Vu la concertation avec la Région wallonne tenue le 3 juin 1999 et avec la Région de Bruxelles-Capitale tenue le 8 juin 1999;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 9 décembre 1998;

Vu la délibération du Gouvernement flamand le 2 février 1999 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 15 juin 1999, en application de l'article 84, premier alinéa, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 1992 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. Sans préjudice des dispositions des articles 8 et 12 de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, est dispensé de la possession du permis :

1^o quiconque n'est pas domicilié en Région flamande et participe à un concours de pêche national ou international entre des associations de pêcheurs, organisé un samedi, un dimanche ou un jour férié légal et publiquement annoncé par une association flamande de pêcheurs;

2^o quiconque participe à une initiation et/ou une campagne de promotion pour la pêche, organisée par une association de pêcheurs, avec la permission du président de la « Commission provinciale piscicole » ou du président du Comité central du Fonds piscicole ou de son représentant.

La dispense visée au premier alinéa, 1^o, ne vaut que pendant la durée effective du concours. Pour des concours européens et des championnats du monde cette dispense ne vaut que pendant la semaine qui précède le concours.

La dispense visée au deuxième alinéa, 2^o, ne vaut que pendant la durée de l'initiation et/ou de la campagne de promotion.

Art. 2. L'intitulé de l'article 21 est remplacé par ce qui suit « Bassins du Berwijn et Voer » et l'article 21 du même arrêté est remplacé par ce qui suit : « Art. 21. Par dérogation à l'article 13, 3^o, la pêche à la truite dans le bassin du Voer est autorisée du 16 avril au 31 mai inclus. »

Art. 3. L'article 23 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 23. Par dérogation aux dispositions des articles 13 et 14 et sans préjudice de l'interdiction prévue à l'article 15, il est permis de pêcher tous poissons pendant toute l'année, dans la partie de l'Escaut visée à l'article 3, ainsi que dans la jonction entre Escaut et Rhin. »

Art. 4. A l'article 27, deuxième alinéa, du même arrêté, sont ajoutés les points 19^o à 30^o inclus, rédigés comme suit :

19^o le « Coupure » à Gand;

20^o puits de l'E3 à Oostakker;

21^o l'étang 15 du « Leen » à Eeklo;

22^o la vieille branche de l'Escaut « Heurne Den Heuvel »;

23^o le « Langelede »;

24^o le « Traverse » à Termonde

25^o la vieille Durme à Lokeren;

26^o le méandre de la Lys de Grammene et Astene;

27^o le « Poelaertplas » à Grammont;

28^o le « Hollandergatkreek »;

29^o le « Boerekreek »;

30^o les bassins de la Rive gauche de l'Escaut.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant la conservation de la nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS